

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Arad és csanádi egyesült vasutak palotájában, földszint.
Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 151.

ELŐFIZETÉS: Helyben 1 évre 12 ft., 1/2 évre 6 ft., 1/4 évre 3 ft., 1 óra 1 ft. — Vidéken 1 évre 14 ft., 1/2 évre 7 ft., 1/4 évre 3 ft. 50 kr., 1 óra 1 ft. 20 kr.

HIRDETÉSEK: 6-hasábos petit sor egy sor 10 kr., minden következónél 8 kr. Bélyegdíj külön 30 kr. Nyiltér sora 20 kr.

KIADÓ-HIVATAL:

ARADI NYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 151.

Súlyedés.

Arad, deczember 5.

(—e—) Reformokat követelünk — súlyed a parlamentárizmus!

Legjobban ezen a vesszőparipán nyargal az ellenzék. Jól esik a szóbeszéd hőseinek, hogy akadtak végre oly tárgyra, melyet mindenféle tekintetben szinte megbecsülhetlen kormánybuktató eszköznek lehet fölhasználni.

A parlamentárizmus súlyedése oly téma, amely 1. mindig aktuális, minden napirendre applikálható, 2. népszerű, 3. európai színvonalra emeli a szónokot, aki vele foglalkozik. Ekként gondolkozva, a többé-kevésbé nagy szónokok alkalmas és nem alkalmas pillanatban, a kármikor előránczígálják e »hálás kérdés«-t, hisz »magasabb szempontból« üthetik vele a kormányt és »nagyszabásu« feneket kerithetnek akár milyen nem tudom hányadrendű tárgynak, mely a költségvetési vita folyamán előkerül.

Holmi agrár-szocialisták szószban feltárlva, oly koszt ez a parlament súlyedése, mely az összes ellenzéknek idebenn, népnek, »nemzetinek« odakünn egyaránt jól esik. Bajok, amiket mindenki lát vagy érez, csakis egyedül a kormánynak, annak az erőszakos, annak a korumpált, annak a nemzetietlen kormánynak a lelkét terhelik. A parlamentárizmus súlyed — tehát üsd a kormányt, mert ő és csak ő az, aki a parlamentárizmust súlyeszt!

Vajjon ennek az ellenzéki bujósdi-

komédiának láttára kinek nem jut eszébe a példaszó, mely szerint mindig *az kiabál legjobban, a kinek a háza ég!*?

Elfogadjuk a tételt, hogy valami rothadt Dániában. Hisz nincs az a szélső mameluk sem, aki be nem látná, hogy parlamentünk nem mindenkép az az egészséges szervezet, melynek kellene, hogy legyen. De viszont, ne kívánja a t. baloldal, hogy épeszü ember a dolgoknak minden kézzelfogható ferdítését tiz, vagy akár száz, még oly »okos, szép beszéd« után elhiggyje.

Nem illik egy nagy szervezet részleges baját úgy tüntetni fel, mintha emiatt az egész test oly betegségben szenvedne, a melyet onnan kellene kiirtani, a hol nincs baj, a hol minden rész annak rendjelmódja szerint funkcionál. — A mikor a »nemzet vezéré«-nek nemrég megfájdult a lába ujja, bizonyára nem a szívet sietett Bécsbe gyógyíttatni, hanem beérte a lábujj helyrehozásával. Pedig ami kifíczamodott ellenzékünk csak afféle kisujja a parlamentnek nagyjában és egészében élet-erős és dologra képes testén.

Az ellenzéki pártok sokféle nyavalyája még nem egyértelmű a magyar parlamentárizmus halálos betegségével. Nincs már a magyar parlamentnek az az ellenzéki pártja, mely pozitív, életképes elveket vallana és azokat az aktív politika terére át tudná vinni.

Felsoroljuk rendre, hogy az egyes pártok és frakciók hová súlyedtek és miként rontották le nemcsak a maguk pozícióját, hanem az egész parlament ko-

molyságát és hitelének egy részét? Nem teszszük. Kiki elfogulatlanul gondolkodó tudja, hányadán van a baloldallal. — Es tudja, mert lépten-nyomon látja azt is, hogy igenis csak egy párt az, mely egységes elvi alapon állva, megbízható garanciát képes nyújtani arra, hogy a parlamentárizmus még mélyebbre súlyesztését s ezzel egy országos nagy bajt megfog akadályozni. Ez pedig a *szabadelvű párt*.

A szabadelvű kormány élén Bánffy Dezső báró miniszterelnök sohasem hunyt szemet azok előtt a bajok előtt sem, a melyekben a parlament igazán szenved. — Annak idején bizonyára e téren is a tettek, a reformok emberének fog bizonyulni. De most, az országgyűlési ciklus végét és a millenium küszöbén ne várjuk tőle, hogy belemegy ily mélyreható alkotmányos ujitásokba.

Az ellenzéki pártok álljanak meg — ha tudnak — a lejtőn, melyen ők maguk mindmélyebbre súlyednek. — Hogy velük együtt az egész parlament igazán ne súlyedjen, arról majd gondja lesz a helyét mindenha derekasan megálló többségnek.

BELFÖLD.

Az országgyűlési szabadelvű párt. b. Podmaniczky Frigyes elnöke alatt tartott értekezletén München véderő bizottsági elbádo indokolása s br. Fejérváry miniszternek az önkéntesek második évi szolgálati idejére vonatkozó fölvilágosításai után változatlanul elfogadta az 1896. évi ujoncjutalék kiállításáról szóló törvényjavaslatot a el-

Az „Aradi Közlöny“ tárczája.

Szerencsétlen szerelmesek.

Irt: Bekas Gusztávné.

Tihamér első éves orvosnövendék. Szép, sugar termetű, szőke, mint egy tiszta, kis özioza. Tizenkilenc éves és kivéve pár érettségi utáni szobaleány kalandot, olyan szeid, jámbor lelkületű, hogy a kézből eszik. Pedig keble dagadozik a legellentesebb érzelmektől. Szeretne hős lenni, katonai pályára lépni. Szeretne művész lenni, kitűnően fuvolázik, szépen rajzol. Mindene megvan. Hiszen egyetlen, becézett fia a gazdag Boozky családnak. A mama első szülötte, utána már egy barna lányka van csupán. — Apja főispán volt, s csak azért mondott le magas hivataláról, hogy Budapestre költözzék a fiát itt saját feltűgyelete alatt neveltessék. A fiú kissé ludmellű, bár hangja öblös tenor, behizelgő. S a szép Tihamér, bár elég eszes fiú, hogy szerencsésjét méltányolhassa, mégis boldogtalan-nak érzi magát. Mindig ügyelnek reá.

Még nyakkendő osokrát is megkötik. Ot-töztetik, kényeztetik, csinostják. S ő úgy szeretne egyszer már piszkos, rongyos lenni, lumpolni, mint a többi első évesek, a kik

öszöndijból, lezkeadástól élve, indulnak neki az orvosi pálya egyetemi éveinek.

Ezek között keresett ki magának egy jó Petőfi-forma alakot. Fekete, cigány-pofájú ifjút, ki az élet küzdelmeit, a félretört sarku czizmákat, a vacsora nélküli lefekvéseket megszokta. Egy büszke delias önkénytest, ki prófonton élve tenult tiszti vizgára és az egyetemre. Ki, ha öszöndiját megkapta, lakbérét kifizetve, a többi pénzt egy éjjel elmulatja pajtásaival. Ki énekelt, vívott, szeretett, szabad volt s hat méter hosszú és négy méter széles szobájában a legürültebb orgiákat rendezte barátaival. Ki báli tudósításokat és pamphleteket irt. Ki a plagizátorekat leleplezni segített s lángész volt.

A külváros egyik földszintes házában volt a kapu alatti bejárati szobácskaja. Talán sosem takarított. Agya oly kevés agyneművel dicsekedhetett, hogy télen a téli kabát is szükségeltetett a fűtetlen hideg szobában.

S ez agyon ült Tihamér és Pista diskurálva orahosszat, hosszú csibukókból eregetve a szűzdohány füstjét. A szoba ablakánál állott az egyetlen asztal, mely író, ebédő és mosdóasztalul szolgált. Almáriumában minden volt, csak ruha nem. Az a ládjában várt a mo-

sónöre — De azután az almárium polca: telve voltak latin, görög klasszikussal.

S a füstös falon a forradalmárok arczépei csüngtek két vivó karddal egyetemben.

A legázolt pamlogon, melyen gyakran aludt egy-egy kuszipajtással éjjelente, finom himzett vankos feküdt.

— Egy gyöngéd női kéz munkája. — Szerelmes szív adománya, melyet annyi barátja irigyelt, de melyhez nyulni nem engedett.

S a gazdag Tihamér e füst-fészeket irigyelte. Itt pipálhatott. Otthon féltették gyöngé mellett a dohányzástól. Csak ebéd után sodorhatott magának apja czimeres, ezüst szelenczéből egy vékonyka csizerettet, pour la bonne buche!

S míg ezt élvezte is, aggodalmas pillantásokkal kísérték szülei, nem-e köhög. S ha a füstöt órán eregette, s elköhintette magát, anyja már hangosan sóhajtvá kiáltá: Jaj! istenem, Tihamérkám! tedd le! tedd le! Látod, ha orvos leesez, úgy sem áldozhatsz sok időt e rut kedvtelésednek! Ah, mandit soit, a ki legelőbb behozta Európába e nikotint gyártó dohányt!

Ah! Tihamér megunt az aranyláncokat, melyekkel lebilincsezték. Neki szabadság kellett. Valamely kaland, pártaj, szerelmi vi-

Szabó Albert Aradon, megérkeztek a legszebb és legfinomabb karácsonyi ajándékok.

Üveg, porcellán, ezüstölt diszmű, lámpa- és kép-keret nagykereskedésében

Nagy választék. — Olcsó, szabott árak.

határozta a tudomásul vételét annak a jelentésnek, melyet az egyévi önkéntesek tiszti vizsgáinak eredménye s a hadseregnek a honvédségnél előfordult öngyilkossági esetek tárgyában a honvédelmi miniszter beterjesztett. Ezután tárgyalás alá vette az értekezlet a Hegedűs Sándor pénzügyi bizottsági előadónak ismertetése után vita nélkül elfogadta azt a két törvényjavaslatot, melyet a milleniumi koronás emlékérmek veretése és a jelzalogos kölcsönkövetelések átruházásánál adandó kedvezmények tárgyában a pénzügyminiszter tegnap benyújtott, valamint azt is melyet némely államvasuti beruházások tárgyában a kereskedelmi miniszter terjesztett a ház elé.

A képviselőház által még a karácsonyi ünnep előtt elintézendő ügyek soron kívül óhajta vétetni a kormányt a törvényjavaslatot is, melyet az államvasutaknál eszközözendő folytatólagos moszdony-beszerezések és műhelyépítés költségeinek fődőzése tárgyában a kereskedelmi miniszter ma benyújtott. A szünet előtt tárgyalandó ügyek sorrendje már meg lévén a ház által állapítva, a most említett törvényjavaslat felfvétele a napirendre vonatkozó újabb határozatát a háznak teszi szükségessé.

A függetlenségi pártok egyesülése. A függetlenségi és 48-as párt szabadelvű frakciója tegnap megadta a választ Ugronéknek arra a határozatára, amely eléggé érthetően kormánypártisággal gyanúsította. A határozat élét Ugronék felé fordítva arra magyarázzák azt, mintha azok ellen is hosták volna, akik a nemzeti párttal való szövetséget keresik. Együttal kimondták, hogy nekik ily határozat meghozatalára szükségük nincs, mert mindannyian elvi áruháznak tekintenek a 67-es közjogi alapon álló pártokkal vagy kormányokkal való szövetséget. Mindezt Jusztik hosszabb határozati javaslatba foglalták, amelyet az értekezlet egyhangulag elfogadott. Ezek után Justh Gyula tekintettel arra, hogy „az egyesülés befejezett ténynek tekinthető”, elnöki állásáról lemondott és indítványára egyhangulag Kossuth Ferencet választották meg a párt elnökének.

ORSZÁGGYÜLÉS.

A képviselőház ülése.

— Az „Aradi Közlöny” távirati tudósítása. —

Budapest, december 5.

Kezdeté d. e. 10 órakor.

Elnök: Szilágyi Dezső.

Jegyzők: Eszterházy Kálmán, Josipovich és Balogh.

A kormány részéről jelen vannak: Bánffy Dezső báró miniszterelnök, Lukács László, Perczel Dezső, Wlassics Sándor, Josika Samu, Erdély Sándor, Dániel Ernő, Fejérváry, Josipovich Imre és Darányi Ignác miniszterek. Hitelesítették a múlt ülés jegyzőkönyvét.

szony, de olyan a hol már a maga labán jár. És most itt van az alkalom.

A boldogságtól pirulva beszéli Pistának, mi közben az ágyon pöfékelnek, hogy a tegnapi délutáni orvosáron, hol ő is rendező volt, egy nővel megismerkedett, ki belé szeretett.

— Eh! barátom! Nem hiszek én az ily gyors szerelembe! felelte Pista.

— Ha esküszöm neked, hogy szeret! Ah! mikor a garde de robeban feladtam köpenyét, hátradobta magát karjaimba, én majd elájultam, de halgattam.

S olyan ügyesen, hogy az a sok ember ott észre nem vett semmit, fülembe sugta: „Látni akarom;” Én örült szivdobogással feleltem; „Hol?” s ő azt felelte: „Te nem jöhetsz hozzám férjem miatt, de én fölkereslek.”

— S te meghívtad szüleid házához?

Ah! barátom, ne gonyolódjál. De ne is haragudjál. Én őt legjobb barátom lakására, ide, hozzá rendeltem.

— Micsoda? Ide? Ebbe az udba? No ezt nem helyesen tetted.

— Ne haragudjál! Örültem szeretem! Szeretem szeméit, rabja vagyok. Oly izgalom fogott el arra a fülbesugásra. Ah, te én meghalnék, ha viszont nem láthatnám. Hozzá nem mehetek, ő nem jöhet mamához. Ide jön! Hozzad legjobb barátomhoz. Föbelövöm magamat, ha nem engeded meg,

— No, azért csak ne lövöldözzél, hanem

Hock János a girálti választás ügyében sürgős interpellációt jelentett be. Az interpelláció az ülés végére marad.

Fenyvessy Ferenc bemutatja a pénzügyi bizottság legújabb jelentését.

Az indemnity.

Hegedűs Sándor előadó elfogadásra ajánlja a javaslatot.

Bujanovich Sándor a kormány iránt bizalommal nem viseltetvén, a javaslatot sem általánosságban, sem részleteiben meg nem szavazza. A nélkül, hogy bővebben indokolná a bizalmatlanság tudvalevő okait, köteleességének tartja foglalkozni a megnyitandó vám- és kereskedelmi séereződéssel. Szól a létező szerződésnek sérelmes voltáról a magyar mezőgazdákra úgy tartja, hogy a megújítás alkalmából gyökeres változtatásra van szükség, ha a megújítás a közös vámterület elve értelmében is történik. Kéri a kormányt, hogy tájékoztassa a közvéleményt arra vonatkozó nézeteiről és szándékairól. (Helyeslés balfelől.) Tekintettel az idő rövidségére köteleességének tartotta e kérdések fontosságára rámutatni. (Helyeslés balról.)

Péchy Tamás azt találja, hogy mint a golya meg a fecske, úgy tér vissza-vissza az indemnity is. Bujanovich beszédére reflektálva, hangsúlyozza, hogy Magyarországnak soha annyi chance-a nem volt jó kiegyezést kötni, mint most. A kormány iránt bizalommal nem viseltetik, mert társadalmunkban semmi vizsgálatot nem lát a erkölcsünk romlása ennek és a múlt kormányoknak büne. A mi külső gazdagságunkra lehet igazán rámondani, hogy: „Fenn az ernyő, nincsen kas!” A javaslatot sem általánosságban, sem részleteiben el nem fogadja. (Helyeslés balfelől.)

Komjathy Béla pártja nevében kijelenti, hogy a kormánynak, mely iránt bizalommal nem viseltetik, a tovább kormányzásra az eszközök meg nem szavazhatja. Meg van róla győződve, hogy bármint kiváló hazafiak legyenek is a jelen és voltak légyen a múlt kormány tagjai, az országot sikerrel nem kormányozhatják, a míg a 67-es alapot fogadják el bázisul. Ismétli, hogy az elmondottak alapján a javaslatot nem fogadja el. (Helyeslés a szélsőbalon.)

Sima Ferenc szintén a vámszerződésről szól a bizonyítani igyekszik, hogy a vámmentesen beözönlő román buza tönkre teszi teljesen a magyar mezőgazdaságot. Ő és pártja a kormány iránt bizalommal nem viseltetik s a javaslatot nem fogadja el. (Helyeslés a baloldalon.)

Kossuth Ferenc bár nem volt szándéka felszólalni, hozzá akar szólni a felvetett kérdésekhez. Közel vagyunk azon időhöz, a mikor a szerződéseket meg kell újítani s fontosnak tartja, hogy minő kormány fog erre vállalkozni. Fél tőle, hogy az osztrákok ismét ki fognak bennünket nevetni. Ő elismeri, hogy a kormánynak számos tehetséges tagja van, a hiba csak abban rejlik, hogy a kérdést a 67-es alapon akarják megoldani. A nemzeti párt az

beszélj hát te ujkori Romeo, mikorra rendelted ide.

— Ma öt órára.

— És már négy óra van. Teszed le a pipát. Nyiss ablakot, az igaz ugyan, hogy a Retek-utczáról, melyre ablakom nyílik, rossz levegő jön be. Ejnye. Ha én ezt tudtam volna! Legalább parfümöm volna. Hozok egy keveset.

— Ne fáraszd magadat. Az én ideáлом cigarettézik, ő mondta.

— Hm! Hát muszkaasszony!

— Ő nem „asszony”. Ő egy „grófnő”; felelte sértődve Tihamér.

— Grófnő? Te szerencsés kópé! Hoz akkor maga magán annyi paosuli szagot, hogy benn marad illata egy pár napig szobában. No, hát rakjuk rendbe szobánkat. Vessd meg azt a lenyomott ágycat. A divánom elég jó állapotban van. Az asztalt letérlöm. Itt van még hár jó cigarettém, gyufa. Visekorsó és papír is. No, ha megszomjaztok, rendre igyatok egy pohárból. — Lámpám meg van töltve, elég egész késő éjjelig.

— Ah! fájdalom, ő csak 10 percere jön. De e tíz percet less életem első boldog tíz percze! Félek ez lesz az utolsó is!

— Eh! ne bomolj! Ne fogjad fel a szerelmet oly tragikusan. Sok boldog tíz perczed is lehet még.

— Nem barátom, ő másé, más neje! En est a gondolatot el nem viselendem soha;

illuzorius alapra helyezkedik, a mikor azt hiszi, hogy közös vámterület mellett a diametrálisan ellenkező magyar és osztrák érdekeket ki lehet egyenlíteni. A vámterület nekünk már eddig is óriási költségünkbe kerül. Magyarország csak úgy élhet meg, ha önálló vám politikát követ: gyenge iparát védvámokkal szilárdítja meg. (Ugy van, a baloldalon.) Attól fél, hogy a kormány ezt beletni nem fogja. Nem hiszi, hogy e tételek igazságáról meg ne volna győződve, de fél hogy opportunizmusból nem vet reá ügyet s ezért a javaslatot el nem fogadja. (Helyeslés balfelől.)

Lukács László pénzügyminiszter reflektál az előtte szólók ama nyilatkozatára, hogy ő nem fejtette ki nézeteit a vámszerződésekről. Azt hiszi, hogy ha ezt meg is tette volna, ez mit sem változtatott volna a dolgokon; mert bárhogyan nyilatkozott is volna, az előtte szólók azokkal megelégedve nem lettek volna. Ha nem nyilatkozott a vám- és kereskedelmi szerződésekre vonatkozólag, tette ezt azért, mivel még időelőttinek tartotta a nyilatkozást s mivel szabad kezét kívánt, hogy annak idején az ország érdekeit annál könnyebben kielégíthesse (Helyeslés jobbfelől.) Végül kéri a házat, hogy a javaslatot elfogadja.

A ház a javaslatot úgy elfogadta.

Az ujonczjutalék.

Münnich Aurél előadó kéri a házat, hogy javaslatot fogadja el, úgy szintén a javaslatot kapcsolatos jelentéseket tudomásul vegye. (Helyeslés jobbról.)

Thaly Kálmán maga és pártja nevében kijelenti, hogy elveihez biven most sem szavazza meg az ujonczjutalékot a közös hadsereg számára (Helyeslés balról.) Sajnálattal olvasta a prezumpatív trónörökösnek dandárjától való bucsujában azt a részt, mely az osztrák szellem ápolására vonatkozott. Óhajtaná, hogy legalább a hivatalos deklarációkban a törvény megtartassék. Ő bár a független hadsereget óhajta, de ő kívánatosnak tartaná, hogy legalább, ha már független hadsereget nem alkotnak, magyarabb szellemet vigyenek a hadseregbe. Ilyen hadseregnek ő mit sem szavaz meg. A honvédségnek, melyben ő a jövőndő önálló sereg magvát látja s melyet fejleszteni óhajta, a jutalékot megszavazná, de a javaslatot maga egészében nem fogadja el. (Helyeslés balról.)

Ugron Gábor azt konstatalja, hogy a honvédség minden rossz intézményben utánozza a közös hadsereget. Kiké a kikötés embertelen büntetése ellen, melyet a honvédségnél még mindig alkalmaznak. Általában a katonai törvénykönyv ma már humanizmus tekintetében rég nem időszerű s mindaddig nem jutottunk oda, hogy megváltoztassék. (Helyeslés balról.) Európa minden állama átalakította már törvénykönyveit s a fegyvelm ennek dacára sehol sem lazult meg. Majd az öngyilkosságokra tér át. A honvédségnél 47 öngyilkossági eset fordult elő. Ez nem faji sajátság, ez tisztán az elkeseredés következménye.

— Hát minek keresesz te más feleségében ideált. Látd, nekem van egy leánykám, a kiért tanulok, fáradok, kit szeretek s kit nőül fogok venni. Ez a szerelem az mi a kitűnő kalkuluszokat szűli, a tied vezet a szekundákhoz.

— Végzet! barátom, ez a végzet!

— Te, ha tejfeles arozodat nézem a komolykodással, mindig ez jut az eszembe, vajon nem vagy te tulajdonképen egy ábrándos, excentrikus leányzó! De három negyed ötre! Isten veled. No ölelj meg, te molnárképű! No, hány órákor jőjtek haza?

— A kulcsot átadom a házmesterednek. Egy óra múlva itt lehetsz Szobádból akkorra minden boldogság kirepül.

— No fiam! Csak előbb had repüljön belé! szót kaozgva Pista és elrohant. Pont öt órákor egy fogat állott meg a Retek-utczában. Lefátyolozott urnó szállott ki belőle, ki hangosan így szólt inasához:

— Egy szegény beteget látogatok meg. Nem kell értem jönni. Mehetnek.

A kocsi megfordult, s Clarisse belépett a kapu alá, hol Tihamér szivdobogva várta, bevezette a kis diák szobába.

— Angyal! — rebegette elfogódottan Tihamér. — Angyal! Imádom! Szeretem. Ah, meghalok! — zútgóga s letérdelt az asszony elé.

— Tegye be az ablakot, ügyetlen! — felelte az urnó.

Budapest, december 5. (Saját tudósítónk távirata.) A képviselőházi ülés további folyamáról tudósítónk a következőket sürgönyzi:

Vajay a hadseregben a vallásosság ápolását kéri.

Bolgár a honvéd tábornokok nyugdíjazását a honvédség rossz kiképzésével hozza kapcsolatba.

Fejérváry Géza báró felvilágosításai után a többség a javaslatot megszüavazta.

Makfalvay a nagyatádi mentelepen előfordult havi vakság;

Hock János a girálti választásnál leendő visszaélések ügyében interpellált.

Perczel Dezső megígérte, hogy informáltatja magát az utóbbiról.

IDŐJÁRAS.

Légnyomás: reggel 7 órakor 766.7 milliméter, délután 2 órakor 762.4 milliméter. Hőmérsék: reggel 7 órakor 0° — 8.5, délután 2 órakor 0° + 2.1. Szél iránya és ereje: reggel 7 órakor EK. 5, délután 2 órakor DK. 3. Felhőzet: reggel félderült, délután borult. Csapadék az estóban: 24 órában: 0 milliméter.

IDŐJOSLAS.

A központi meteorológiai intézetnek Aradra 'küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható:

— Deczember 6. —

Szeles. — Enyhe. — Helyenként csapadék.

Megfelebbezett megyei választások.

— Válaszfőle a Tribunának. —

Arad, december 5.

A „Tribuna“ folyó évi november hó 29-iki 257. számában „Bela“ álnév alatt valami ismeretlen aradi nagyság az ó-pécskai megyebizottsági tagválasztásokkal foglalkozván, a hosszú lére eresztett főmédvényben a többi közt a következő bolondgombát adja be az olvasónak:

„Haroz a megyékben...

Beadott 13 fellebbezés. Az uraságok szolgálai megtelegebtezték sorba a mi választásainkat, viszont mi megfelebbeztük az adminisztrációsális erő visszaélése mellett létrejött választásokat, s melyekről már a Tribunában megemlékestünk. — És megemmisítették az ó-pécskai II. kerületben megejtett választást, hol dr. Popa György, Csorogár Romulus, dr. Barbasrem és Barbur Miklós lettek megválasztva... Azon indokból semmisítették meg a választást, mert utólag 1-2 szavazatlappal több lett becsusztatva, mint a hány szavazat beadva lett. Ez a gyalázatos

manőverje a mi vármegyénknek! Mikor egy párt magát kisebbségben látja, lopva 1-2 szavazattal többet dob be az urnába, s az igazoló választmány tisztességes dolognak találta figyelembe venni ezen aljaaságot.

Az ó-pécskai választást megfellebbezte Eftics János román tanító, mert ő meg Vuculescu Titus „szolgabiróska“ megbuktak. Ugy látszik a szolgabiróska nagyon korán felejtette el a solymosi puliczkát, s paprikással teletömte magát. De a példabeszéd azt mondja: „elfogy aima, elfogy körte, s a „Titus“-ból „Tyuty“ lett... de hát maradjon csak meg nekik.“

Ne érdemi meg ugyan, hogy józau gondolkozásu ember az ilyen minden alapot és igazságot nélkülöző s a Tribunában napirenden levő cikkeknek valami fontosságot tulajdonítson vagy pláne azt válaszra méltassa, minthogy azonban akadhatnak olyanok, akik az ilyen cikkekben levő állításoknak — nem ismervén a körülményeket — hitelt adnának — kötelességemnek tartom az igazság érdekében kijelenteni, mert én az egész választást és annak előzményeit figyelemmel kísértem, hogy Vuculescu szolgabiró, aki mellesleg megjegyezve, rövid egy év alatt igazságos és előzékeny bánásmódjéért a pécskai járás osztatlan szeretetét és tiszteletét bírja, — nem erőszakoskodott és kortesei sem voltak, a mit legjobban bizonyít az, hogy nem lett megválasztva, — dacára azonban annak, hogy az ó-pécskai román papok azzal korteskedtek ellene, hogy „ne válasszátok meg, mert magyar érzelmű, menjen a magyarok közé, azok válasszák meg,“ mégis a józan gondolkosásu nép részéről tekintélyes szavazatot nyert, mely eléggé mutatja, hogy a nép mennyire ismeri bolonditót.

Avval állnak elő az ó-pécskai népboldogítók és a „Tribuna“ nagyszájú és a „liga“ által támogatott hősei, hogy „magyar érzelmű“ feledik talán ök, hogy Magyarországon élnek, és a magyarokkal egyenlő jogukban részesülnek, pedig én tudom a gyűlölet igazi okát, a mely abban rejlik, hogy Vuculescu szolgabiró, mint tiszta jellemű ember, nem ért egyet egy pár ó-pécskai olyan emberrel, a kik őt eszköznek felhasználni akarják, hogy aztán mindentéle visszaéléseket műveljenek az özszakállára, s nem tudják neki megbocsátani, hogy gyerekkorától kezdve jobbnak tartotta a jó szegedi paprikást, mint a mamaligát!...

KARTÁCS.

S Tihamer felugrott, betette az ablakot miközben földönté az ablaknál levő asztalon e tintatartót,

Az asszony nevetve nézte ügyetlen mozdulatait, majd hátra dobva fátyolát, a piruló Tihamérnak nyújtá ajkait. S az a széke magas ifju majd elajult, mikor megcsókolta a szép barna asszony keskeny, piros ajkait. Le akart térdelni újra elébe, de Clarisse kaczagva mondá: Ne imádkozzék mindég! és erre zavarodottan állt meg Tihamér, örömsében boldogságban kezeit tördelve.

— Szeretem! szeretem! dadogá.

— En is téged! felelte Clarisse.

— Ah, köszönöm! köszönöm!

— Ne fecséreljük hát el az időt szemrehányásokkal s kérdésekkel. — Elvezzik azt a rövid órát, melyet kimért időm megenged veled tölthetni. Jöjj, ülj ide mellém. Mondjad, soha sem szerettél te még asszonyt?

— Soha!

— Hány éves vagy piczi lovagom?

— Husz leszek, mondá pirulva Tihamér, de érzem hogy huszonnégy éves embereknél erősebb vagyok, tornában. Pedig a mama mindennap bekötöz még prizniczbe éjjelre, azt hiszi gyöngye mellem van.

Mama? Hát hol lakik a te mamád? kérdé szorongva a kis szobát végig nézve a szép asszony.

— Otthon, velem.

— Hát ez nem a te lakásod? Kiáltá fel Clarisse.

— Nem! De ne féljem, ez legjobb barátom lakása. Hozzám nem hívhattam. Mi hozánk sokan járnak és mama, papa mindig ott-hon ülnek. Barátom estig nem jön. S Clarisse megnyugodvaült vissza helyére, mulatságosnak találva ifju szerelmesét, ki folyton beszélt, irult pirult és ügyetlenkedett. Szó nélkül nézte e nagy gyermeket, ki alig merte kezét megszorítani. Halkan mormogá „ce chez badan!“, ki jól ápolt testével és szép ruháival ép úgy nem illett e csuf szobába, mint Clarisse. De a szép asszony szerelmes volt e nagy fiuba. S végre is a „sehr grün“ fiu még mindig nem mert melléje ülni.

Főlkelt tehát a szép asszony s így szólt hozzá:

— Tihamér, maga nem szeret.

— En? ah asszonyom, oh hogy hívják, hogy drága nevével ébredjek, aludjam, el!

— Clarissenak.

— Oh, Clarisse! én nem szeretném? En, ki képes volnék itt lábainál föbe löni magamat! — kiáltá könnyes szemekkel Tihamér. Parancsolja és én meghalok!

— Hiszek neked! felelte Clarisse s nyakába borult a majdnem síró ifjunak. S az ifju édes terhe alatt a pamlagra hanyatlott, hol az ő Clarisseja ajkai kiszívták belőle mind-mind az ő vallomásait. Majd megfuladt csókjai alatt

HIREK.

Deczember 6. Péntek. Róm. kath. naptár: Miklós. — Protestáns naptár: Miklós. — Görög-keleti naptár (november 21.): Katalin. — A nap két 7 óra 34 perczkor, — nyugszik 4 óra 8 perczkor.

Szabadságharosi emléktárgyak országos múzeuma (színházépület II-ik emelet) nyitva van mindennap délelőtt 10—12 óráig, délután 2—5 óráig. Bemenet díjtalan.

Kölssey-könyvtár nyitva van szerdán és szombaton 8—4 óráig és pénteken 11—12 óráig. Helyiség: Polgári iskola. földr. int.

Deczember 16. Aradmegye tisztújító közgyűlése délelőtt 9 órakor.

— A csatornázási nagybizottság ma délután fél öt órakor Sálacsz Gyula kir. tanácsos polgármester elnöklete alatt ülést tart, melyre a tagok figyelmét ez uton is felhívjuk. Az ülésen a szakbizottságnak a csatornacsővekre mondott véleményét veszik tárgyalás alá.

— Tenner Rudi szabadlábbon. Az aradi százezer forintos sikkasztásban le is tartóztatott, Tenner Rudolf tegnap óta szabadlábbon van. A vizsgálóbíró, Paguba Vazul ugyanis nem látta szükségét annak, hogy őt továbbra is zár alatt tartsa, mivelhogy az ő szabadlábba helyezése a vizsgálatot nem háborítja. — Tenner már tegnap járkált az utcákon, feltűnést keltve megjelenésével.

— Egyetemi tanárjelölt Aradról. A kolozsvári egyetemen megüresedett klasszika-filológiai katedrára a bölcsészeti kar a következőket jelölte: Első helyen Csengeri János dr. budapesti egyetemi magántanárt s a mintagimnázium rendes tanárát: második helyen Némethy, Géza dr. budapesti egyetemi magántanárt s főgimnáziumi rendes tanárt: harmadik helyen Cserep József dr. aradi főgimnáziumi tanárt s kolozsvári egyetemi magántanárt.

— A alföldi tranzverzális műtról mely Aradmegye közönségét is nagyban érdekli, a M—g tegnapi számában az alábbi hirt írja: Az alföldi tranzverzális műnt építésében — írja a mondott lap — nagy tennakadás történt, minek következtében az egész ut, melyet a terv szerint a millennium évében kellett volna megnyitni, az 1896-ik évben nem fog elkészülni. A közel háromszáz kilométer hosszú uton, melynek minden kilométerje több mint tízezer forintba fog kerülni, a földmunkálatok már készen vannak, de a munkálatokat most az egész vonalon félbe kell hagyni, mivel a állami kőbányák nem bírnak megfelelni szállítási kötelezettségeiknek. Sőt ezek a szállítások az utóbbi időben

s oly boldogság fogta el, hogy ő ily erős szenvedélyt kelthetett, hogy örömsében sirva suttogá:

— Clarisse! engedj most meghalnom!

— Okosabbat is tehetünk ennél, én kedvesem, felelte a szerelmes asszonyka. Tihamér a paradicsomban képzelé magát, mint a teremtés legelső ura, a kit Evája elcsábít.

Késő este lett.

Pista hazajött, Szobája sötét volt. Elment hátra az udvarba a házmesterhez tudakozódni szobája kulcsáért. S egyszersmind gyufát kérni, hogy meggyujthassa lámpáját, a melyet az a csacsi Tihamér valószínűleg eloltott.

A kulcs nem volt ott.

Visszament lakása ajtajához.

Kopogtatott. Talán Tihamér ott van. Elaludt. Semmi válasz. Elvitte volna Tihamér a kulcsot? Odaküldjön érte? Mérges volt nagyon, fel, felsétált a kapu alatt. A házmester bezárta végre a ház kapuját s Pista még mindig ott sétált. Végre is oda kellene küldeni Tihamérhoz a kulcsért. Hiszen, ha ő szerelmes és feledékeny, de végre is Pista fáradt, aludni s korán reggel tanulni akart.

Elküldötte hát a házmestert Tihamér lakására, hogy hozza el a szobája kulcsát.

Sietve távozott a kapus s ott a Tihamér szüleitől követelte az ő lakójuk szobájának kulcsát.

Tihamér szülei már napok óta aggódtak

ugyszólván teljesen fennakadtak a ennek következtében a drága földmunkákat, melyeket a vállalkozók már átadtak az állami mérnököknek, az egész től folyamára ki kell tenni az időjárás pusztításának. Az állami bányák rossz kezelése következtében a nagy műnt csak három év múlva fog elkészülni, és az 1898-ik év vége előtt alig lesz a forgalomnak átadható. A szükséges kőanyag mennyisége közel 500.000 köbméter, ennyit pedig a három bánya csak 15-30 hónap alatt tudna produkálni. Azt hisszük, hogy a M-g ebben az ügyben nincs jól értesülve, a mit valószínűleg meg fog mutatni az illetékes helyről érkező czáfolat.

— A holnapi estély. A Kölcsey-egyesület holnapi estélye iránt szokatlan nagy erővel nyilatkozik meg az érdeklődés, a mit a műsor teljesen érthetővé tesz. S a s Ede, ki maga fogja felolvasni vig novelláját, holnap érkezik meg a fővárosból. Bartók Matild, a kinek remek drámai erejű hangját először fogja közönségünk élvezni, már tegnap érkezett meg Csabáról. Ma délután lesz a főpróba, melyen olasz, francia, német és magyar dalait zongorán Schreyer Harry zenetanár és hegedűn Krausz Vilmos kíséri. A kiválasztott dalok a zeneirodalom legjobbjából valók. Az élvezetet méltón fogja befejezni Novák Irén előadása. Komor Gyulának, a vidám tollu hírlapírónak kedves monológját „Csillag-utón” adja elő azzal a bájos naivitással, mely őt az aradi közönség kedvenczé avatta.

— Az ágyal trágédia. A tragédia elmúlt a epilógusaként csak a fel-felsíró fájdalom rezeg a szivekben. Az apa szive roskad alatta legjobban. Ki számíthatná meg hány könnyűt sirt a lombját hulló erdőben, mikor abba a tölgyfába, hol édes fia, László főherceg állott és a galagonya törzsébe, melyben görcsösen kapaszkodott, belevéste remegő kézzel a gyászra, a csapásra emlékeztető öreg L. betűt. Megokasodnak az izmosodó galagonya-törzs gyűrűi, de ez a seb a törzsön nem fog behegedni s a másik sem az apai sziven. S kápolnát emelnek majd a főhercegi család fájdalmának Golgotháján. A román stílusú kápolna a szerencsétlenség színhelyén fog emelkedni. Az oltár ott fog állni, a hol a sunyi vadmacska szinte az erős fiatal főherceg életére éhesen meglapult. A kápolna talapzatán meg lesz jelölve örök emlékkép az a hely, a hol a puska a látcső feküdt. A bejáratnál szemközt a tisztáson meghagyják az ominózus galagonya fát, melynek tövében áll majd a vörös márványlap, a hol a fiatal sebesült feje az avaron pihent. Meghagyják a tölgyfát is a tisztáson amelyre vadászás közben felállott. A kápolna körött letarolják a fákat s a tisztás ragyogó világossága titokzatosan sugó lombok halotti muzsikájától körülzsongva a magadás örökszép mondata fog csillogni a kápolna homlokzatán: FIAT VOLUNTAS TUA, SICUT IN COELO ET INTEERRA MDCCCXCV. 11, IX.

— A miniszter köszönete. A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter Lonovics József csanádmezei főispánnak, a ki a magyar nyelv tanításában legtöbb sikert elért tanítók jutalmazására 100 frtot adományozott, őssinte elismerését és köszönetét nyilvánította.

— A nagyhalmágyi-brádai vasut engedélyezési tárgyalását — írja a „Pesi Napló” — e hónap 2-án tartották meg a kereskedelemügyi minisztériumban. A 29.6 kilométer hosszú vonal az arad-csanádi-egyesült-vasutak gura honc-nagyhalmágyi vonalának kiegészítő részét képezné. A pálya hegyes vidéken vonul át és így tényleges tőkéje 1.120.000 forinttal, vagyis pályakilométerenkint 37,838 forinttal irányoztatnék elő. A társaság a vonalat még a jövő év vége előtt akarja a forgalomnak átadni.

— A rossz utak. A kereskedelemügyi miniszter körrendeletet intézett a hatóságokhoz, hogy miután a közutak állapota sok helytt olyan, amely a hadászat igényeinek nem felel meg, azok gondos kijavítása iránt intézkedjenek. Ez a sablon-körrendelet alkalmas arra, hogy a jövő eshetőségeivel foglalkozók háborus időt jövedeljenek belőle.

— Árvaházi ünnepély. Megható ünnepély színhelye volt tegnap az aradi polgári jótékony nő-egylet Teleky-utcai árvaháza. Steiner Jakab alapítványának kamataiból Boriska leányának emlékére ugyanis évenként egy jó oszonnábon részesülnek a szegény árva gyermekek, a kiknek arczán ezuttal a boldogság és megelégedettség derüje ragyogott. — A közös ima után Edl Mariska szépen elmondott versben emlékezett meg azokról, kiknek nagylelkűsége az oszonnát megezeresztte. Azután a gyermekek leültek a dusan megterített tiszta asztalhoz s boldogan költötték el oszonnájukat, a mely után ismét közös imát mondtak, a melynek befejeztével Herold Alajos tolmácsolta többi társa köszönetét a kegyes védőasszonyok iránt, akik jóakarataknak ezer jelével halmozták el őket. A szép ünnepélyen, mely fél 6-kor ért véget, jelen voltak: özv. Hudecz Ferenczné, dr. Avary Imréné, Kristóry Jánosné, Varjassy Arpadné, Vidorné Vidorné, mint védőasszonyok. Özv. Nárany Mari urné, Kristóry Mariska és Varjassy Emma urnők.

— A köszönet reformja. Sokszor felvetették már az essmét, hogy a köszönetet az utczán reformálni kellene. Az üdvözlöt különösen a kopaszfejú urakra névsé kellemetlen, a kik télen, vagy esőben a kalapot kénytelenek levenni a fejkéről. Meránban most magok a n. k. kezdeményesték ennek a reformját. Elhatározták, hogy a katonai néma üdvözlöt kalaplevétel nélkül elfogadják oly férfiaktól, a kik tagjai a vörös-kereszt egyletnek és a gomblyukban hordják az egylet jelvényét. Ezzel kettős czélit érnének el! a vöröskereszt-egylet tagjai gyarapodnának és a reform is létrejönne.

— Az olvasmatatlan aláírás ellen. A kereskedelemügyi miniszter felhívja a közönséget, hogy a cheque-lapokat ha használni akariák, azokat olvashatóan írják alá s ezenkívül még a csim bélyegzővel is lássák el.

— A hülye asszony halála. Levelezünk írja: A napokban halva találták Tulea Palagia bruszurái asszonyt a „Valla dola” nevű erdőben. A talált holttestre vonatkozó vizsgálatot azonnal megindították a kiűnt, hogy nem büntény, de véletlen szerencsétlenség áldozata Tulea Palagia. A szegény asszony ugyanis bamba volt és testvér bátyja csupán sertés őrzésre használta. Így történt ezután, hogy az erdőben jártában egy korhadt fa úgy derékon csapta eldülőben, hogy szörnyet halt.

— Katholikus kör Makón. A sok jajgatás és a haza veszte fölött való siránkozás gyümölcsöt termelt Makón is. Nem hozta meg ugyan azt az eredményt, a mit a siránkozók akartak, de azért meg lehetnek vele elégedve. Makón nem lesz néppárt, hanem lesz katolikus kör. Hogy mi különbség van a kettő között, azt bajos dolog kitalálni, de a nagy alakítók azt mondják, hogy van, még pedig azért, mert a katolikus kör nem lesz politikai kör. Hát ez egy kicsit merész állítás, mert el se tudják hinni, hogy összejöhessen valahol 3-4 magyar ember a nélkül, hogy ne politizálna. Ahhoz meg aztán épen nem kell kommentár, hogy milyen politikai elveket szív be a jámbor polgár ott, a hol csak a Lepsényi és társai által szerkesztett néppárti lapok lesznek olvashatók.

— A bepörölt vasut. Olvasóinknak bizonynyal élénk emlékében van a kora ősszel a csabai állomáson lefolyt vasuti karambol, midőn a többek között Furdók István gyulai ezredes és neje megsérültek; a Gyuláról érkező személyvonat összeütközésén egy Aradról indított vegyes vonattal. Furdók pört támasztott az államvasutak ellen egy gyulai jogász tanácsára, ki a pört vitte. A támasztott pör alkalmával a magyar államvasutak igazgatóságát 8000 frt összeg megfizetésére kötelezte a bíróság, mely ítéletnek a pörvesztett fél tudtunkkal alá is vetette. ma-

fiuk megváltozott magaviseletén. Nem evett, nemadult. Magában beszélt. Le és fel sétált szobájában, mint mokus a kalitjában. S most is, már éjjel felé járt az idő, de a beczéztett fiu nem jött haza. S ime egy szoba kulcsát keresik rajta. Hah! Hátha valami szerencsétlenség történt vele. Az apa szonnal kocsit hozatott és a kulcsot kereső kapással oda hajtattott Pista lakása elé.

Pista még most is őrt állott. Amint meglátta Tihamér apját megijedt. Rosszat sejtett. De az ijedt apa kérdéseire csak diszkrégyfelelé, hogy Tihamérnak valami kényes ünneben kellett egy órára a szoba s ő nem azt apához küldte a buta Cerberust, hanem a fiuhoz.

— Tihamér nincs otthon! Talán párbaja van? kiáltá az apa.

— Nem, esküszöm, méltóságos uram! Hiszen én barátja vagyok, akkor csak tudnék felőle.

— Hát hol van a fiam? Minek kellett neki az ön szobája?

— Méltóságos uram! Tihamérnak egy szerencsétlen szerelmi viszonya van, tessék hazamenni, bizonynyal már ő is otthon van. Igazán szeretném felpofozni azt a buta házmezt, hogy zavarta méltóságodat.

— Hozatott volna hát lakatost. Ne küldött volna engemet! — nyelverte a házmezt. S az apa a „szerencsétlen szerelmes”

szóra maga küldte el a kapust a lakatosért. Hát a szobában levél lesz, ami mindent megmagyarázand. Pista is izgatott lett most már O előtte is megjelent Tihamér láztól égő arczokája. Vallomásai a tiltott viszonyról. Restelte, hogy az apa megtudott mindent S ez pedig folyton ostromolta kérdéseivel Pistát. Kiti szeret Tihamér? Miért nem nyilatkozott neki, az apának? Talán Elszőköt kedvesével? Talán messallianceot akar kötni?

Végre megérkezett a lakatos. S odaállított kulcsával a kapu alatti ajtóhoz, hogy kinyissa. Egyszerre csak felkiáltott:

— Kérem! a kulcs belől benne van.

— Hah! megölté. magukat, ordítá Pista s az apa egyszerre. Törje be az ajtót! Törje be!

Az ajtó betörtetett. S midőn az apa s Pista sirva berontottak a lámpást tartó házmezt, ott állott szemlesütve, halálsápadtan Tihamér egy lefátyolozott nővel szörnyű szavában.

— Elsz? Elsz? — kiáltá az apa karjait kitarva — óh, hogy megijesztettél.

— Apám, kérlek, menj haza: — felelte a pár óra alatt megfőrtasodott Tihamér, — nekem ezzel az urral számadásom lesz ez india-kreáció miatt! — szólt hidegen Pistára mutatva. S ezzel karját nyujtva a lefátyolozott Clarissenak, kivezette a nyitott kapun.

— A hernyóból pillangó lett! — mormogá

Pista s a méltatlankodó urnak csak annyit mondott:

— Szerencsétlen szerelmesek! megleptük őket s még hozzá e félreértés barátom vonalmába kerül nekem.

— Ah, honnét ismerem ez asszonyt, ki fiamtól megfosztott? — kérdi magától az apa, miközben a pacsuli-illatos kis szobában fel és le sétált. Egyszerre erősebb illat üti meg az orrát. Egy kis zsebkendő vesz észre a pampon. Mohón felveszi. A zsepkendőbe egy grófi korona volt behéimzeve.

— Ah! tudtam! Ez Clarisse! az én hajdani kedvesem, ki egész fiatalágomat megmérgezte! Igen, ez az ő kendője, az ő parfümeje. Az ő termete! Csak ő képes arra, hogy 19 éves fiamat elkábítsa, mint engemet kusa évvel ezelőtt! Ah, ördögi asszony, megmérgezi a fiam lelkét!

— S bebűdösítette az én kis lánykám himzett vánkosit! — kiáltá méltatlankodva Pista.

— Meg kell mentenem a fiamat! De hogyan? Szereti, imádja, tiszteli. Milyen gyűlölettel nézett ránk, hogy megszavartuk.

Tudja, hogy mentse meg méltóságos uram? Himeztessen neki egy ilyen kis párnát egy szűries kis leánnyal, mint ez itt ni s akkor megházasodik a kópé.

— Igaza van, ifju barátom, én is így győztem meg.

gát. Érdekes a dologban az, hogy a káznóból még egy per nő ki és pedig a jogtanácsos és a pörnyerő között a honoráriumra nézeteltérések merülve föl, a mely körülményt jogás körökben mint érdekes témát tárgyalják.

— A vármegyei tisztújításokhoz. December 16-iki Tisztújításra mindkét Pécska nagyban készült, ez alkalommal választanak új főszolgabíró; a nép óhajtja Schenk Ferenczet, mint pécskai főszolgabíró megválasztva látni és deputációlag, mindkét Pécska, kérelmezni fogja a főispánt, hogy jelöltesse ezen állásra, szolgabírónak Wukuleszku Titus mostani szolgabíró. Mladin borossebesi szolgabíró korteskedett, Pécskán, de pártja nincs, mert a hangulat csak Schenk Ferencs mellett nyilvánul.

— Ellopott könyves kirakat. Ismeretlen betörő működött az éjjel a Petőfi-utczában, hol Schaffner József könyvesboltja van. A tettes az utczán elhelyezett kirakatot feltörte, s az abban lévő könyveket, irószereket ellopta. A rendőrség a nyomozást megindította.

— Tanító egyesületi jubileum. A csanád-megyei tanító-egylet, melynek működése a megye területén már is számottevő nyomokat hagyott maga után, mint legutóbb elhatározta, jövő év tavaszán tartja meg jubliáris XXV. közgyűlését. A közgyűlés helye Makó, ahol a különböző ünnepeken kívül tanszer kiállítás is fognak rendezni, hogy a gyűlésen résztvevő tanítókra nézve a közgyűlést ezáltal is tanúságosabbá tegyék. A mozgalom élén Horváth Illés polg. leányiskolai igazgató áll s az ünnepeket és kiállítást rendező bizottság már is tevékenyen működik a siker érdekében.

— Elfogott rablóbanda. A napokban a beéli és agrisi csendőrök nagyszerű fogást csináltak. A benyesi, siklói, rogozi, siádi és tagadói biharmegyei oláh falvakból öt rovott előéletű rablógyilkossággal terhelt embert fogtak össze. Az elfogatásra az indította most a csendőrséget, hogy a múlt héten az agrisierdőben három lösebbel, félig sebes emberihulláttal álltak. A megölt embert a gyilkosok elégetni akarták, de borzalmas tettükben megzavarták őket. A gyilkosságot a letartóztatott egyének követtek el; mint most vallják azért, mert félték, hogy a társuk nem elég megbízható, s majd őket elárulja.

— Bor tolvaj. Kristyóri Viktor aradi lakos magyarai szőlőjének pinczejét — mint ottani levelezőnk írja — ismeretlen tettesek feltörték és borát megdézsmálták. A gyanu eddig Halmassá György vincerléjéig terheli.

— Halastély lesz ma a Nádor szállodában, — a mit a kitűnő Dengli-féle magyarai bor fog élvezetessé tenni.

GYÁSZROVAT.

† Issekutz István. Tragikus módon ért véget tegnap Issekutz István, a nyugalmazott pécskai járásbíró. Tegnap dolgai elintézése végett Aradra jött, s a „Három király”-hoz ozimzett vendégfogadóba szállott. Délután hirtelen rosszul lett, s pár percznyi szenvedés után szívszélhűdésben meghalt. A megboldogult érdemes öreg ur atyja volt Issekutz László drnak és Issekutz Marcell drnak, az aradi illetve a pécskai társadalom éppen annyira jeles, mint kedvelt tagjainak. A holttestet még tegnap délután vasútra tették, s haza szállították Pécskára, hol ma helyezik örök nyugalomra.

Alólirottak mély fájdalommal tudatják forrón szeretett édes atyjuk, apósuk, nagyatyjuk, testvérük, sógoruk, nagybátyjuk és rokonuk Issekutz István, nyugalmazott kir. járásbírónak, f. é. december hó 5-én, reggeli 6 órakor, életének 70-ik évében szívszélhűdésben történt jobblétre átszenderültét. A boldogult hült tetemei december 6-án, d. u. 3 órakor fognak rom. kath. szertartás szerint a M. pécskai sarkertben örök nyugalomra tételni. Az engesztelő gyászmise áldozat december 7-én, d. e. 9 órakor fog a helybeli rom. kath.

plébánia templomban a Mindenhatónak bemutatni. Béke és áldás emlékeztén! M.-Pécs-1895. decz. 5. Dr. Issekutz Marcell és neje szül. Köpf Irma és gyermekeik Sándor, László és Mariska, Dr. Issekutz László és neje szül. Ring Mariska és fiuk Géza gyermekei. Özv. Zachariás Antalné szül. Issekutz Mária, nővére Dr. Issekutz Károly és neje szül. Szenes Erzsébet, fivére. Báthory Bertalan és neje szül. Réthy Berta, sógora és sógornője. Kovács Ilka férj. Leresztos Ferenczné, Kovács Kata, Kovács Marcell, Kovács Paula férj. Karácsonyi Gyuláné, Zachariás Géza, Zachariás Erzsébet férj. Vojtek Kálmáné, Issekutz Mária férj. Munkácsy Józsefné. ifj. Issekutz István, unokahúgai és öcsösei.

† Czako Imréné. elhunytáról vettük az alábbi gyászlapot. Alólirottak mély fájdalommal és megtört kebellet tudatják úgy saját, valamint számos rokon és jóbarát nevében is, forrón szeretett hitves, jó anya, anyós, nagy anyja és testvér Czako Imréné, szül. Csónaki Lucziának, f. évi december hó 4-ik napján, esti 8 órakor, életének 68-ik, boldog házasságának 50-ik évében történt jobblétre szenderültét. A megboldogult drága halott földi maradványai december hó 6-án, d. u. 4 órakor fognak Választó-utca 25-dik számú házból a rom. kath. szertartás szerint a felső temetőben örök nyugalomra tételni. Az engesztelő szent mise-áldozat f. hó 7-én, reggeli 7 órakor fog a t. Minorita-atyák templomában az egkek Urának bemutatni. Arad, 1895. december 4-én. Áldás lengien drága porai felett: Róza férj. Babóts Ferenczné, Etelka férj. özvegy Muzsly Ambrusné, Teréz férj. Toldy Istvánné, Ilona férj. Tóth Jánosné, Lajos gyermekei. Czako István férj. Csónaki Antalné szül. Balogh Erzsébet, sógornője. Flann József unoká vője. Czako Lajosné szül. Sütő Mária meny. özv. Csernak Józsefné szül. Csónaki Julianna özv. Dekán Imréné szül. Csónaki Eszter, Csónaki Antal testvérei.

SZÍNHÁZ, IRODALOM, MŰVESZET.

A színház műsora:

Péntek (december 6.) Eleven ördög, operette
Szombat (december 7.) Otthon, szimf.
Vasárnap (december 8.) Délután: Deborah, szimf. Este: Nani, népszimf.

* Színház hírek. Sugár Aranka makacs rekedtsége miatt a mára hirdetett „Hunyady László” opera ismét elmarad — helyette Konti népszerű dallamos operetteje az „Eleven Ördög” kerül színre a minapi előadás szereposztásával. Szombaton Sudermann hatásos színművét az „Otthon” adják elő — melyben Magda szerepét Angyal Ika játssza, ki azt tavaly gyönyörű sikerrel alkotta meg. — A főbb szerepeket kivéve Bácsné, Ronaszékiné, Novák, Gál, Tompa, Balassa, Csátár, Szigeti fogják játszani és Szendrei ki ezuttal adja először Heller tanácsos szerepét. Nani Follinus Aurél Nániját hosszas pihenés után vasárnapra tűzte műsorra az igazgatóság, a czimszerepben Pálffy Ninával.

* Az 1848—49-iki Magyar Szabadságharc Története című nagyszabású munkából most jelent meg a 49. füzet, melyben Gracza György a Debrecenbe való menekülést írja le rendkívül élénken. A füzet egykori képei ezek: Részlet a moóri csatából, Menekülés Debrecenbe 1849. január elején, Kossuth Lajos hivatalos pecsétje. Kirohanás Komáromból 1849. február 24. Petőfi nyugvóhelye. Göts osztrák táborok halála a váci csatában 1849. április 10-én, Részlet a temesvári csatából, Rómer Flóris, Jézsefstadi magyar foglyok, La'y Döme, Illésy Sándor, Sálye Gábor, Kessi Hajdu Lajos.

TÁVIRATOK.

Tornaünnepély a millenniumon.

Budapest, decz. 5. (Saj. tud. táv.) Wlassics miniszter június elejére elrendelte az ifjúsági országos tornaversenyt. A főváros e költségekre 4000 forintot szavazott meg.

Az új főkapitány.

Budapest, december 5. (Saj. tud. táv.) Rudnay kinevezése főkapitánnyá erő-

sen tartja magát, helyébe nógrádi főispánna hir szerint Miklós Gyula borsodi főispánt nevezik ki.

A függetlenségiak.

Budapest, decz. 5. (Saj. tud. táv.) A Justh-párt tegnapi értekezlete után egy naiv újságíró abban a jámbor hitben volt, hogy de most már csak meg fog történni a két frakció egyesülése. A képviselőház folyosóján ma annak a jámbor hitének kifejezést is adott Ugron Gábor előtt, aki azonban roppant szellemesen azt felelte:

— Nem tudom! Justhek olyan hatalmas porcsomót küldtek nekünk, hogy abban egyhamar el nem igazodunk. Ki kell adnunk ügyvédnek, hogy az tanulmányozza.

Es ez a prognostikon nem komikum, ez az igazi helyzet. A folytonos békülés révén szerencsésen odáig jutott a függetlenség két nuance, hogy már ők is kacagják ha az egyesülést valaki komolyan tárgyalja.

Egyébként semmi új sem lévén a nap alatt, nem lehetetlen hogy az egymásra agyarkodó frakciók mégis összekerülnek. De nem azzal a kilátással, hogy egyesülésük tartós maradhatna. A széthúzás olyan erős közöttük, másrészt az Ugroné, a néppárt és Apponyiék között akkora az összetartozás érzete, hogy együtt maradásuk még a legnagyobb egyesülési düh dacára is teljesen lehetetlen.

Arról természetesen nem is szólva, hogy az egyesülésből a Justh-párt több tagja már eleve kimarad. Ezek nem akarnak belemenni a hibávaló kísérletezésbe, amely szerintük csak arra jó, hogy a szakadást a függetlenségi elemek közül még inkább öregbítse, nagyobbítsa.

A Lepsényi Imádok jutalma.

Budapest, decz. 5. (Saj. tud. táv.) Lepsényi tüntetés rendezői ellen a törvénysek a bünvádi eljárást megindítja.

Gyors tempó.

Budapest, december 5. (Saj. tud. táv.) Csodálatos módon leszerelődött a mi ellenzékünk böbeszédűsége, mióta kilátása nyilott arra, hogy először nem lesz választás, legalább nem olyan hamar, mint ő félt! másodsor hogy mentől kevesebbet beszél, annál hamarabb megy vakációra. Még másfél órába sem került s megvolt az indemnity, aztán átmentek az ujonczjutalékra, amelyet hasonló gyors tárgyalásban részesítettek. Jellemző ez a tapasztalat arra, hogy az ellenzék milyen szempontok által vezérelteti magát a parlamenti viták rendezésénél.

Stomfai választás.

Stomfa, december 5. (Saj. tud. táv.) Esős időben indult meg a választás. A választás fel 9 órakor megindult. Latkóczy bizalmi férfiai Benes Márton, Molnár Béla, Feya Dénes és Kubinyi Géza. A néppártból: Kofrányi esperes, Kubina József, Bocz és Deres.

10 órakor: Latkóczy kapott 62 szavazatot.

Otócska semmit.

Stomfa, december 5. (Saj. tud. táv.) Latkóczy félnye állandóan több száz. Reggelre várható az eredmény, megválasztása nagyon valószínű. Ötkor: Latkóczy 407. Otócska 112.

A török bonyodalmakhoz.

Sofia, december 4. (Saj. sud. táv.)
Kormány körökben arra utalnak, hogy a macedonok érdekében tartott meetinget az ellenzék párt szempontból kezdeményezte. Az akció a Moszkvában levő bolgár diákok indították meg és ezek felszólítása folytán a szofiai diákok a főiskola épületében akarták a meetinget megtartani, de ezt **Bacsvaroff** rektor rendőri karhatalommal gátolta meg. A kormány lapja a „Mir” hosszú cikkben kárhözváltta a Meetinget.

Sofia, december 5. (Saj. tud. táv.)
A „Zname” Karaveloff lapja a törökországi események alkalmából azzal gyanúsítja Ausztria Magyarországot, hogy Törökország felosztására törekszik. Kijelenti továbbá, hogy Bulgária a keleti kérdésben nem képes nemzeti politikát követni, mert **idégén** fejedelme van, aki nem érez a nemzettel együtt.

KÖZGAZDASÁG.

Közös vámszerződés Ausztriával.

— Saját tudósítónktól. —

Arad, december 5.

Az aradi kereskedelmi és iparkamara kereskedői szakosztálya tartott tegnap értekezletet, melyre a kereskedői szakosztály bel- és levelező tagjai voltak meghívva.

Kristyóry János elnökle alatt jelen voltak **Szontagh Gyula, Dobiaschi József, Eles Armin, Dományi József, Magyar Ferencz, Bing Vilmos Pless Mor, Lendvay Sándor, Haán Alajos, Kohn S. N. Lustig Adolf, Blau Bernát, Marschal Lajos dr. kamarai titkár, Edvill és László kamarai m. titkár.**

Az értekezletet **Kristyóry János** kamarai elnök vezette, ki kevéssel öt óra után nyitotta meg a fontos ügyet tárgyaló értekezletet, s egyúttal felhívja a megjelenteket, a higgadt nyugodt tárgyalásra.

A kereskedelmi és iparkamara elnöksége az Ausztriával kötendő vámszerződés fenntartása vagy attól való önállósítás ügyének megvitatása tárgyában a vita irányításának oszlopjából egy pár pontot dolgozott ki és adott az egyes meghívottak kezébe.

Ezen pontokat minden változtatás nélkül itt adjuk.

I. Megújítandó-e Ausztriával a kereskedelmi és vámszövetség? Ha igen, mely okokból és ha nem, minő indokoknál fogva?

II. Minő következményeket vonna maga után a vámterület elkülönítése a termelésben és a forgalomban: mennyiben ártana a mezőgazdasági és nyerstermények értékesítésének és ha ártana, minő visszahatással volna ez a kereskedelem többi ágaira? Mennyiben volna előnyös a külön vámterület az ipar fejlődésére? Ezen fejlődést nem fogná-e befolyásolni egy részről mezőgazdasági terményeink kivitelének apadása; nem vonná-e ez maga után a földművelésből és lakosság jövedelmeinek csökkenését és az iparcikkek fogyasztási képességének meggyöngyülését?

III. A létesítendő külön vámterületet megbirjuk-e külön védelmezni a külfölddel szemben és biztosíthatunk-e azaz magunknak oly előnyöket, melyeket a közös vámterület mellett el nem érhetünk, nevezetesen a melyek nyersterményeinknek és az azokból előállított gyártmányoknak kivitelével járnak?

IV. Tarthatni-e a szövetség felbontása esetén hazánk és Ausztria közt vámháborútól és a külön vámterülettel járó előnyök felérnének-e egy esetleges vámháboru hátrányaival?

V. A felmerülő gazdasági válságok nem gátolják-e a valuta-rendezés befejezését; elég erősek vagyunk-e a tekintetben, hogy gazdasági függetlenségünket megalkothassuk a nélkül, hogy Ausztriától a pénzpiacz tekintetében függetlenek lennénk?

VI. Ha a szövetség megújítása véleményezte-

tik, mik volnának a hangsúlyozandó kívánások a vámtarifára vonatkozólag, a fogyasztási adók tekintetében az Ausztriával való, illetőleg átmeneti forgalomban érvényesítendő szállítási díjtételekre, esetleg egyebekre nézve?

VII. A bankkérdés tárgyában: helyeseiendő-e a mostani bank-acta meghosszabbítása vagy önálló nemzeti bank létesítése kívántassék? Lehetséges-e ez a valutarendezés befejezte előtt a forgalom megrázkódtatása nélkül?

Az értekezlet határozatképen hozta, hogy azt a véleményt terjessze fel a kamara: tartassék fenn továbbra is a közös vámszerződés, de csupán 5 esztendőre kötéssék meg az újabb szerződés.

A tárgyalás részletei a következők:

A tárgyalás megkezdése előtt elnök felhívása folytán **Marschal Lajos dr.** olvasta fel a kereskedelemügyi minisztériumból érkezett és **Vörös László** államtitkár jegyzésével ellátott leiratot, mely a vámszerződés ügyéről való tárgyalásra hívja fel a kamarákat, mint esen ügy feletti vélemény mondására kompetens köröket.

Ezután részletesen adja elő a kamarának esen ügyre vonatkozó intézkedéseket, valamint a legutolsó évrnek statisztikai adatait, melyek az Ausztriával megnyitandó kereskedelmi és vámszerződés ügyében adandó vélemény adásánál lényegesen befolyolnak.

Az ügyszóhoz először **Bing Vilmos** szól, ki pár szóval megemlékezett a minisztérium ama gondoskodásáról, hogy e fontos ügyben a kamarákat is megkérdezi. Utánna visszapillantást tett a lefolyt 10—20 évrre, de egyúttal kijelentette, hogy ő a vámközösség híve, annál is inkább, mert Magyarországot Ausztriával ikertestvérnék képzeli, mely szerint fáj az az egyiknek, ami sebei a másikat. Szerinte ugrás volna a sötétségbe, az ismeretlen felé az elkülönített vámsorompó, melyet előnyeiben és hátrányaiban nem ismertünk, még ellenkezőleg a vámközösséget a lefolyt évek eredményeiből már ismerjük.

Szontagh Gyula hosszasan fejti ki ezt a nézetet, hogy arra kell törekednünk mielőbbt elkülönítsük magunkat, kisebb államok is különítették magukat, mint pl. Románia. Szavait azzal végzi, hogy ő most is azt az álláspontot foglalja el, mely mellett husz év előtt tört lándzsát külön vámi terület mellett.

Pless Mór abból kezdi, hogy ha van valami, a mely ártott ennek a kérdésnek, úgy az mindig a politika volt, de most már kiműtünk azokból a mesékből, hogy háboru lesz azonnal, ha esetleg separáltatni akarnók magunkat. Szóló ezt a kérdést egyedül és kizárólagosan a kereskedők szempontjából vizsgálja, mivel a gazdák úgy is szervezkednek a saját érdekeik megvédésére. Visszatér **Szontagh Gyula** szavaira és helyesli annak több az ügyre vonatkozó megjegyzését, egyszersmind bírálja **Bing Vilmos** felszólalását, melyet ügyesen úgy értelmez, hogy azok szerint csupán az önálló vámrendszer mellett foglalhat állást az értekezlet. Ennek a kérdésnek a bírálásánál nemcsak a magyar kereskedelem és ipar lendületét kell tekinteni, de figyelembe venni ezen államok kereskedelmi és ipari lendületét, hol a vámterület elkülönített és önálló volt. Így aztán azon állítást adja elő, hogy az utolsó évek leforgása alatt Ausztria kétszer olyan nagy lendületet vett ugy kereskedelem, mint iparüzem tekintetében, mint Magyarország. — Szavait azzal végzi, hogy ő nem akarja oly merevül feltenni a kérdést, vajon megtartandó-e a közös vámterület, vagy önálló létesítendő-e; a közös jónak érdekében azonban kívánatosnak tartja még, hogy a közös vámterület fentartassék, de az nem 10 esztendőre, hanem 5 évre kötéssék meg.

Dományi József kamarai tag írásban adta be véleményét, melyet **Marschal Lajos dr. titkár** olvasott fel.

A kérdést hosszasan tárgyalja és végül is a közös vámterület fentartása mellett szól.

Bing Vilmos másodsor szólalt, mely alkalommal első felszólalásának egyes helyeit magyarázta.

Pless Mór újbóli felszólalása után **Lendvai Sándor** emelt szót, ki **Pless Mór** közvetítő indítványát fogadja el a maga részéről.

Az értekezlet **Pless Mór** javaslata szerint úgy határozott, mely szerint a kamara azon véleményt adja e kérdésről, hogy a

közös vámszerződés újból megköthetessék, fentartassék azzal a módosítással hogy 10 év helyett 5 évre.

A véleményadás után az ezen kérdéssel kapcsolatos ügyeket tárgyalták, amelyek különösen a kamara tervezetének VI-ik szakaszában foglalattik.

A kérdéshez **Bing Vilmos** és **Pless Mór** szólottak, kiknek felszólalásai jóformán a fogyasztási adóról szólottak, ennek reánk nézve sérelmes részének az orvoslása.

A bankkérdés tárgyában nem hoztak semmiféle javaslatot, mivel az idő előre haladottsága miatt az ügy tárgyalását elhalasztották.

Az ülés, illetőleg értekezlet ezzel véget ért.

Az aradi első takarékpénztárnak forgalmi kimutatása 1895. november hóról.

I. Betételek.

Álladék mult hó végén	frt 8.886,342.06
Betételek folyó hóban	314,097.94
Összesen frt 4.200,440.—	
Visszaírtetések mult hóban	268,404.28
Álladék folyó hó végén	frt 3.931,945.78

II. Leszámitolás.

Váltótárca-álladék mult hó végén	frt 2.005,961.81
Leszámitolt váltók folyó hóban	594,844.60
Összesen frt 2,600,805.91	
Lejárt váltók mult hóban	526,615.72
Váltótárca-álladék folyó hó végén	frt 2,074,190.19

III. Előlegzetes letéti zálogokra.

Álladék mult hó végén	frt 1,358,748.41
Előlegzetes letéti folyó hóban	164,501.93
Összesen frt 1,523,245.34	
Bejárt előlegzetes mult hóban	76,418.75
Álladék folyó hó végén	frt 1,446,826.59

IV. Jelzálogos kölcsönök.

Álladék mult hó végén	frt 1,481,033.—
Előlegzetes letéti folyó hóban	18,039.—
Összesen frt 1,499,072.—	
Törlesztetett mult hóban	16,610.—
Álladék folyó hó végén	frt 1,482,462.—

VII. Pénztárforgalom.

Álladék mult hó végén	frt 49,552.06
Bevételek folyó hóban	1,848,318.54
Összesen frt 1,897,870.60	
Kiadások mult hóban	1,621,348.41
Pénztári álladék folyó hó végén	frt 76,522.19

Arad, 1895. nov. hó 30.

Az igazgatóság.

Az aradmegyei takarékpénztár forgalmi kimutatása 1895. nov. haváról.

Betételek.

Álladék a mult hó végén	4,392,842.82
Betételek a folyó hóban	200,055.93
Visszaírt. betétek f. hóban	183,519.46
Álladék a folyó hó végén	4,399,379.29

Leszámitolás.

Tárcaállomány m. hó vég.	2,665,255.71
Leszámitoltatott f. hóban	733,498.01
Bejárt folyó hóban	826,186.00
Tárcaálladék f. hó végén	2,572,587.68

Előlegzetes letéti zálogokra.

Raktárállomány m. hó vég.	2,152,784.25
Előlegzetes letéti folyó hóban	736,696.39
Beváltatott folyó hóban	522,406.65
Raktárálladék f. hó végén	2,367,071.99

Jelzálogos kölcsönök.

Álladék mult hó végén	783,710.20
Új kölcsönök folyó hóban	10,495.—
Törlesztetett folyó hóban	5,060.50
Álladék folyó hó végén	789,144.70

Amortisationalis záloglevél kölcsönök.

Álladék a mult hó végén	779,047.42 ^{1/2}
Előlegzetes letéti folyó hóban	15,900.—
Törlesztetett folyó hóban	123.51
Álladék folyó hó végén	794,823.91 ^{1/2}

Záloglevelek.

Álladék a mult hó végén	777,600.—
Kibocsájtott folyó hóban	—
Kiszorított és beváltatott mult hóban	—
Álladék folyó hó végén	777,600.—

Pénztárforgalom.

Pénztárkészlet m. hó vég.	68,095.06
Bevételek folyó hóban	1,932,584.96
Kiadások folyó hóban	1,943,551.41 ^{1/2}
Pénztármaradványf. hóvég.	52,128.60

Kelt Aradon, 1895. nov. 30-án.

Az igazgatóság.

— Budapest-közbányai sártéskereskedelmi csarnok. 1895. évi december hó 4-én. Hízott sertés árak. 1. Magyar elsőrendű 1. Orag nehez (párónkint 400 kilgron falán szájban) — — — — — krig.

Óreg közép (páronként 300—400 kilogramm súlyban) — krig. Fialat nehéz (pkint 320 kilg-on felüli súlyban) 54.—55. krig. Fialat közép (pkint 251—320 krig súlyban) 54.—55. krig. Fialat könnyű (pkint 250 kilg. terjedő súlyban) 54.—55. krig. **Magyar szedett:** Nehéz (páronként 280 kilg-on felüli súlyban) — krig. — Közép (pkint 220—280 kilg. súlyban) — krig. — Könnyű (pkint 220 kilg-ig terjedő terjedő súlyban krig. Szerbisi: Nehéz (páronként 260 kilg-on felüli súlyban) 55.—56. krig. Közép (pkint 220—260 kilogr. súlyban) 55.—56. krig) — Könnyű páronként 220 kilg-ig terjedő súlyban) 54.—55. krig. — **Szertésítés** szám 1895. decs. hó 2-án volt készlet 3783 darab. 1895. december hó 8-án felhajtott: 379 darab. 1895. december 8-án elszállított 405 db. 1895. december 4-én maradt készletben 3757 darab. A **hivattartás** ülsőirányzata: Változatlan.

Budapesti áru és értéktőzsde.

— Gyenes és Balog cséj jelektése. — Budapest, december 5.

Gabonaüzlet: Buzát maigen gyengén kínáltak, a vételkedv még gyengébb volt, s így az irányzat lanyhult, pár tétel kelt el gyenge napi áron. Ma nem adatott ki hivatalos jelentés.

Zárul 12 órakor:

Osi buza	6.88—6.84
Buza május—júniusra	7.11—7.12
Tavaszi rozs	6.21—6.22
Osi rozs	6.14—6.15
Tengeri május—júniusra	4.48—4.47
Tengeri július—augusztusra	5.93—5.94
Tavaszi zab	6.05—6.06
Osi zab	5.80—5.90
Repose	10.75—10.80

Határüzlet: Amerikából ma változatlan árfolyamokat jelentettek, s nálunk is változatlanul indult az üzlet buzában és tengeriben s tekintettel az igen gyenge ártel. netre ugy is zárultak.

Külföld: New-York buzára 1/8—1/4, tengerire 1/8 alacsonyabb. Chicago: buzára 1/8, tengerire 1/8 alacsonyabb. Páris szilárd, London és Liwerpool tartott.

Értéktőzsde: Szilárd árfolyamokon indult az értéktőzsde, s kedvező vásárlási kedv következtében zárhatig 1—2 frttal megszilárdultak papirjaink.

Zárul 12 órakor:

Osztrák hitelrészvény	373.—
Magyar hitelrészvény	440.50
Osztrák államvasut	368.25
Rima-Murányi	256.—
Lombard	101.—

Szerkesztői üzenetek.

— December 5. —

Mai jegyzéseink: Buzára nagyban nyers szesz 51 forint — krajerár, kőgyöngy 51 forint 50 krajerár hordó nélkül, per 100 liter eleértve 35 frt fogyasztási adót.

Budapesti gabnatőzsde.

— Az „Aradi Közlöny” távirati tudósítása. — Budapest, december 5. d. u. 8 óra.

Buza bányási új	6.55—6.95
Buza tiszavidéki	6.80—7.05
Buza pestvidéki	6.55—6.95
Buza fejemegyei	6.55—6.95
Buza bacska	6.65—7.10
Rozs új, elsőrendű	6.20—6.30
Rozs új, másodrendű	6.15—6.20
Arpa takarmány	5.—5.20
Arpa égetni való	5.50—6.30
Arpa sörfőzdei	6.80—8.—
Zab	6.10—6.40
Tengeri bányási	—
Tengeri másnemű	4.—4.15
Káposzta-repose bányási	—
Kóles	5.40—5.75
Buza márczius—április	6.84—6.86
Buza szeptember—október	7.11—7.13
Buza május—június	—
Rozs szeptember—október	6.15—6.17
Tengeri május—június	4.46—4.48
Tengeri július—augusztus	—
Tengeri októberre	—
Zab márczius—április	6.07—6.09
Zab szeptember—október	—
Káposzta-repose augusztus—szeptember 1894	10.75—10.80

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru- és értéktőzsden.

Budapest, 1895. december 5.

Magyar aranyjárdék 4%	120.75
Magyar koronajárdék 4 1/2%	98.50
Magyar arany 4 1/2%	123.—
Magyar ezüst 4 1/2%	100.50

Magyar keleti vasut 1879.	119.50
Magyar földterhermentesítési kötvény	97.—
Magyar italmegváltási kötvény	100.—
Horvát-szlavon földterhermentesítési kötvény	98.25
Magyar nyerevény-sorsjeggy kölcsön	154.—
Tiszaszabályozási és szegedi kölcsön	141.—
Osztrák papírjárdék	100.—
Osztrák járadék ezüst	100.—
Osztrák járadék arany	120.75
Koronajárdék	100.—
1860-iki államsorsjegyek	148.—
Osztrák-magyar bankrészvény	1020.—
Magyar hitelbank részvény	440.—
Osztrák hitelbank részvény	372.50

Hivatalos árfolyamok

a bécsi áru- és értéktőzsden.

— Aradi ipar- és népbank pénzváltó-üzlet tudósítása. — Bécs, 1895. december 5.

Magyar koronajárdék %	—
Magyar hitelrészvény	440.—
Osztrák hitelrészvény	353.—
Anglóbanc részvény	165.50
Laenderbank részvény	245.—
Bécsi bankgyeasületi részvény	150.25
Osztrák államvasut részvény	338.25
Déli vasut részvény	101.25
Osztrák északnyugati vasut részvény	—
Osztrák északnyugati (Elbavölgyi) részvény	—
Budapesti villamos városi vasut részvény	—
Salgó-tarjáni részvény	—
Himamurányi részvény	256.—
Brassói közszabvány részvény	—
Dunagőzhajózási részvény	—
Lloyd-társulat részvény	—
Alpeai bányarészvény	88.—
Union	—
Török sorsjeggy	57.25
Bruxi bányá	—
Bécsi lóvasut	—

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Sz. P. (Budapest) December 8-án az összes „függő kérdések”-et elintézzük odafent. Addig is — levél helyett — fogadja szives üdvözlő-tűnket.

L. S. (Arad) Hogyan gondol ilyet! Félretettük a — papirkosárba.

M. G. (Arad) Nem. Nincs is semmi értelme az ön indítványának.

R. G. (Pankota) Az „Aradi Millenniumi Nap-tár”-t vidékre bérmentesen 1 frt 15 krért küldjük. Legelőször megrendelni nálunk a szerkesztőségben, vagy bármelyik aradi könyvkereskedésben.

Aradvarosi

Évadbérlet
70. szám.



színház.

Évadbérlet
70. szám.

Penteken, 1895. december 6-án

Eleven ördög.

Vig operette 8 felvonásban. Rayard után szabadon színes alkalmazta: Derék. Zenéjét szerző: Konti.

HELYÁRAK:

Nagypáholy, földszinten vagy első emeleten	6 frt — kr
Páholy, földszinten vagy első emeleten	4 frt 50 kr
Páholy, második emeleten	8 frt — kr
Támlásszék, (földszinten) a 0. és első három sorban	1 frt 20 kr
Támlásszék, (földszinten) 4, 5, 6. és 7. sorban	1 frt — kr
Támlásszék, (földszinten) 8, 9, 10, 11. és 12-ik sorban	— frt 80 kr
Második emeleten 1. sorban	— frt 80 kr
Második emeleten 2. és 3. sorban	— frt 60 kr
Második emeleten 4. és 5. sorban	— frt 50 kr
Harmadik emeleten, első sor közepén	— frt 50 kr
Harmadik emeleten, közepén a többi sor oldalt minden sorban	— frt 40 kr
Karzatülés, közepén	— frt 30 kr
Karzatülés, oldalt	— frt 20 kr
Egy szinlap a pénztárnál	— frt 10 kr

Kezdeté 7 órakor.

IDEGENEK NEVSORA.

— December 5. —

Vass szálloda: Dr. Bock Ferenc orvos, Batonya. Ekstein Adolf kereskedő, Budapest. Montag József birtokos, Kaszaper. Prager Miksa kereskedő, Bécs. Luser Adolf kereskedő, Bécs. Müller József kereskedő, Bécs. Schwarz Gyula kereskedő, Budapest. Buchvald Arn ld kereskedő, Bécs. Herz Dávid igazgató, Bécs. Miletics Károly birtokos, Lugos. Wagner Ignác kereskedő, Budapest.

Náder szálloda: Rosvány György birtokos, Nagy-Szalonta. Czárán Géza birtokos, Seprős. Janku Aurél földművelő, Zeranka. Tirkan Ede kereskedő, Nagyvárad. Löwiuger Ignác kereskedő, Gurba. Papp József tanuló, Rézbánya. Benkó Pál hivatalnok, Lippa. Almásy Emil birtokos, F.Vásárhely.

Felülső szerkesztő: Vass G. G.

NYILTTÉR.*

Borkereskedők, bortermelők, cognacgyárosok és sörraktárak figyelmébe!

Szives tudomás vétel végett van szerencsénk az érdekeltekkel tudatni, hogy Salgó-Tarjáni palaczk gyárunk készítményeinek kizárólagos elárúsítására Arad és vidéke részére

Sebkart J. és fia cégét

nyertük meg.

Nevezett cégnél e czéliből t. vevőink kényelmére nagyváltástéku

palaczk bizományi raktárt

létesítettünk, hol mindenféle palaczkot állandóan raktáron tartunk és gyári áron ugy waggonszámra mint kisebb mennyiségekben is árusítunk. Salgó-Tarjáni palaczkgyárunk a legújabb technikai vívmányok szerint lévén felszerelve, gyártmányaink nemcsak hogy bármely külföldi elősmert készítménnyel egyenértékűek, hanem minden külföldi versenyt kizáró jutányos áraink következtében méltán előnyben részesíthetők.

Indokoltnak tartjuk tehát azon kérésünket, hogy hazánk ezen egyetlen palaczkgyárát szükségletének beszerzésénél igénybe venni sziveskedjék.

Teljes tisztelettel:

Egyesült Magyarhoni Üveggyárak Részvénytársaság.

1244

Versenyképes, jó munkáért kiállítási nagy- és ezüst-érem Arad-Temesvár.

Berlini legmagasabb kitüntetés művészeti munkáért: Diszoklevél és aranyérem korezztel.

Legszébb és legkedvesebb

karácsonyi és újévi ajándék egy élethű szép fénykép,

melyeket mindenféle minőségben, ugmint albumin, platin, chlor, bronzézüst és szénnyomatu papirokra, a legkisebb képtől egész életnagyságig:

Gyermek-felvételekre külön egész új berendezés csinos kiállítással készül.

Klapok Alajos

Arad legnagyobb és legjobb névnek örvendő fényképészeti műtermében.

Templom-utoza, Minorita-palota-udvarában jobbra.

Kérem üzletemet más céggel össze nem téveszteni.

393

13835/1895 kh.

Végzés.

A város területén újabban gazdátlan kutyák kóborolt, mely egy embert harapott meg, a gyeptérre szállítván, rajta még élő állapotban a veszélyes kor állapottat meg, a miért is az 1888. évi VII. t. oz. 68 §-a s a 40000/888 sz. a. magas rendelet 188 §-a alapján 13230/kh sz. a. kiadott száj kosarazási rendeletet 1895 évi december hó 20-ig terjedő 40 napra meghosszabítom.

Erről a város közönségét tudomásvétel és alkalmazkodásul azzal értesítem, hogy a kitett idő alatt száj kosár nélkül járó kutyák elfogatni és a gyeptéren megsemmisíteni fognak, míg a tulajdonos a hivatkozott törvény 154 §. i) pontja alapján büntetetteti fog.

Arad, 1895. évi november 11-én.

Sarlot,
főkapitány.

* Az ezen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerk.



Uj confectio üzlet!

A nagyérdemű hölgyközönség becses figyelmébe!

Értesítjük mély tisztelettel a nagyérdemű aradi, úgy mint a vidéki mélyen tisztelt hölgyközönséget, hogy a mai kor minden igényeinek megfelelő

női divat és confectio üzletet mellékelve női ruha készitési vállalattal megnyitottuk.

Nálunk készen kapható, valamint mérték szerint megrendelhető a legfinomabb, az összes női szükségletekben létező úgy felső, valamint kimenő női ruhák a legjutányosabb árak mellett kaphatók és megrendelhetők, ugymint:

gallérok, kepek, mantillok, bundák és szörme árak

a legelső párisi, bécsi és berlini modellek szerint.

Vidéki megrendeléseket pontosan mérték szerint eszközölünk.

A nagyérdemű hölgyközönség szives pártfogását kérve maradtunk

1203

kitünő tisztelettel

Rotschild és Klein.

Arad, Vörösmarty-utca 2. sz. a.

Dr. Darányi-fele ház.

Irnok,
kiajegyzői teendőkben
tökéletesen jártas,
a berzovai körjegyzői irodában
azonnal
alkalmazást nyerhet.

Fizetése havi 20 forint és teljes ellátás.

Személyes bemutatkozás kívánatos.

Berzova, 1895. december 4.

Tisztelettel

Posévitz Győző.

1241

17133/1895. sz.

Árlejtési hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. Pénzügyminiszteriumnak folyó évi november hó 20-án kelt 80624. számú magasintézménye folytán ezennel közhirrre tételik, hogy az aradi kincstári Maros-hídon, ártéri hidakon, és a jégtörőn szükségelt javítási munkálatoknak vállalatba adása czéljából a költségvetésileg megállapított 12810 frt 03 kr. kikiáltási ár mellett alólirt m. kir. jószágigazgatóság hivatalos helyiségében Aradon (Pénzügyi palota) 1895. évi december hó 16-án délelőtt 10 órakor jóváhagyás fenntartása mellett írásbeli zárt ajánlatok tárgyalásával egybekötött nyilvános szóbeli árlejtés fog tartatni, melyre vállalkozók 10 százalék bánatpénzzel ellátva oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az 50 kros bélyeggel ellátott lepecsételt és kellő feliratú írásbeli zárt ajánlatok is a kikiáltási összegnek megfelelő 10 százalék bánatpénzzel ellátva az árlejtés megkezdéseig alólírott m. kir. államjóságigazgatósághoz adhatók be.

Ezen ajánlatokban, melyekben az 50 kros bélyeg a szövegezés első sorával szabályszerűen átírandó, a megajánlott vállalati összeg nemcsak számokkal, hanem betük-

kel is tisztán, érthetően kiírandó s világosan kijelentendő, hogy ajánlattevő az árlejtési jegyzőkönyv feltételeit és a költségvetésben feltüntetett munkálatokat tételről-tételre ismeri, azoknak magát feltételül aláveti és azokat elfogadja, megjegyeztetvén, hogy ezen okmányokat aláírni köteles.

A szó- és írásbeli ajánlattevők kívánatra igazolni tartoznak vagyoni állásukat és vállalkozói képességüket.

Oly egyének, kik csőd, gyámság, illetőleg gondnokság alatt állanak, vagy a ki nyereményvágyból eredő büntetteért elítéltek, azok az árlejtésben részt nem vehetnek, elkésztett valamint utóajánlatok és távirati ajánlatok semmi szín alatt sem fognak figyelembe vétetni még az esetben sem, ha azok egy újabb árlejtés megtartása esetére kötelezőleg fenntartanak is.

A részletes árlejtési feltételek és költségvetési okmányok az alulírt m. kir. államjóságigazgatóságnál a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők. 1242.

Aradon, 1895. évi november hó 28-án.

M. kir. jószágigazgatóság.

23507/1895.

Hirdetmény.

A nagymélt. m. kir. földmivelségi miniszteriumnak 81765/95. sz. a. kelt rendelete alapján közhirrre tesszük, hogy a salzburgi cs. k. tartományi kormány f. évi október hó 17-én 11951. sz. a. kelt hirdetményeivel szavasmarháknak, juhoknak és kecskéknak Magyarország egész területéről Salzburgba való bevitelét a ragados száj és körömfájás behurcolásának veszélye miatt megtiltotta.

A vasuton eszközöndő közvetlen átvitel azonban továbbra is megvan engedve.

A magyarországi sertések bevitelének tekintetében 44706 számú illetve az ennek potlására kiadott rendeletek irányadok.

Aradon, 1895. évi október hó 30.

A városi tanács.

26124/1895

Hirdetmény.

A nagymélt. m. kir. földmivelségi miniszterium 92484/95 sz. kelt rendelete alapján közhirrre tesszük, hogy a cs. és kir. közös külügyminiszter úr folyó évi november hó 20 án 47617 sz. a kelt értesítése szerint f. évi október hó 21 től kezdve osztrák és a magyar származásu marha felhajthatására 51. Margarethenben minden hétfőn és kedden (kdden csupán délelőtt) vásár tartatik, melyre svájci állatok felhajtatása tilos. A vágómarhák Vorarlbergen olómmzárral ellátott vasuti kocsikban kell szállítani. A határon az állatokat állatorvos vizsgálja meg és bélyeggel látja el, A 51 Margarethenbe való bevitel már azonban történhetik. A vásárról csak engedély alapján hajthatók el az állatok. Ilyengedélyt a rendelkezési hely kantonális hatóságából kell kérni, melynek előkerjesztésére a mezőgazdasági kormányzok határoz az engedély megadására iránt. A marhatulajdonos illetőleg szállító és a vevő a vétel után jelentkeznek a házir állatorvosnál, ki azon esetben, ha az állatok tovább szállításához szükséges engedélyt kiadták a marhalevelet kiállítja. A rendelkezési helyre érkezve az állatokat veszteglő istállóba kell elhelyezni és ott a nélkül, hogy újra forgalomba jöhetnének, mielőbb le kell vágatni. A vásár befejezése után (tehát legkésőbb kedden délig) a St.-Margarethenben dadatlanul maradt vágómarhákat a marhalevelek kíséretében illetékes kemton hatósága által S.-Galleuben 1895. évi ideiglenes és istállóban kell hajtani. A vágómarhák újabb forgalomba ezentul már nem jöhetnek, hanem mielőbb levágandók. Végül megjegyezték, hogy a Svájcba való marha szállítás általános feltételeinek szigorú figyelemmel tartása mellett vágómarha a stb. margaretheni vásárra külön engedély nélkül is szállítható, ha a svájci hatóság engedély csupán a marhának a vásárról való elhajtatásához szükséges. Aradon 1895. évi november 16.

A városi tanács.

26125—1895.

Hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. földmivelségi miniszteriumnak 8951/95. sz. kelt rendelete alapján közhirrre tesszük, hogy a sertésvésznek a győri piacra való esetleges behurcolása ellen kiadott f. évi 38771. sz. kelt itteni rendeletben foglalt forgalmi korlátozások megszüntetvén megengedett, hogy sertések mindazon községekből, melyek a száj- és körömfájás, sertésordancz és sertésvészről teljesen mentesek és melyek sertésvésszel fertőzött s e miatt zár alá vett községekkel nem határosak, a nevezett piacra a győri piacra való sertésszállítás általános feltételek szabályozó 1895. évi január hó 15-én kelt 3561. számú rendelet meghagyásaihoz képest szállíthatassanak.

Aradon 1895. évi november hó 26.

A városi tanács